

JAHRES- BERICHT VUOSI- KERTOMUS

2022



Panel on
Strengthening cross-border cooperation
up offshore wind in the Baltic Sea

Moderator:

Anni Mikkonen, CEO Finnish Wind Power

Panelists:

Matias Mäkynen, SDP
Kai Mykkänen, Kokoomus
Atte Harjanne, Vihreät
Joakim Strand, RKP



INHALT • SISÄLTÖ

2	Inhalt Sisältö
3	2022 in Zahlen Vuosi 2022 lukuina
4	Veranstaltungen Tapahtumat
6	Dienstleistungen Palvelut
8	Finanzen Talous
9	Mitarbeiter Työntekijät
10	Vorstand und Beirat Hallitus ja valtuuskunta
11	Verkehrsausschuss Liikennevaliokunta
12	Mitgliedschaft Jäsenyys



Deutsch-Finnische Handelskammer
Saksalais-Suomalainen Kauppakamari
Tysk-Finska Handelskammaren

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Deutsch-Finnische Handelskammer e.V. (AHK Finnland)
Unioninkatu 32 B | 00100 Helsinki | Finnland
☎ +358 9 612 212 0 | ✉ info@dfhk.fi | www.ahkfinnland.de

VUOSI 2022 LUKUINA • 2022 IN ZAHLEN

Jäseniä	646	Mitglieder
joista Saksasta	187	davon aus Deutschland
joista Suomesta	451	davon aus Finnland
muista maista	8	aus Drittländern
Uusia jäseniä	68	neue Mitglieder
Yhteydenottoa	537	bearbeitete Anfragen
joista ilmaisia sparrauskeskusteluja	113	davon unentgeltliche Erstberatungen
joista Tax & HR Services -osaston asiakkaita	280	in der Tax & HR Services-Abteilung
joista Market Entry & Business Development -osaston asiakkaita	176	in der Abteilung Market Entry & Business Development
Liikkeyhteyskyselyä	176	Markterschließungsanfragen
Markkinoille meno -projektia yksittäisille yrityksille	24	Go-to-Market-Projekte für Einzelunternehmen
Virtuaalista markkinatutkimusmatkaa	2	Virtuelle Markterschließungsprojekt (Geschäftsreisen)
Osanottajaa Saksaan suuntautuneilla matkoilla	3	Teilnehmer virtueller Delegationen nach Deutschland
Osanottajaa Suomeen suuntautuneilla matkoilla	19	Teilnehmer von Delegationen nach Finnland
Saksalaista Slush-osallistujaa	251	Anzahl unserer deutschen Slush-Teilnehmer
Välitettyä yritysten välistä keskustelua	~200	vermittelte B2B-Verhandlungen
Kauppakamarin omat ja yhteistyössä järjestettyä tapahtumaa	58	Von der AHK Finnland (mit-)veranstaltete Events
Osanottajaa Kauppakamarin tapahtumissa	2.719	Teilnehmer auf Events der AHK-Finnland
Talousaiheista uutista	~120	Wirtschaftsnachrichten
Verkkosivukäyntejä (page views)	202821	Besucher auf unserer Website (page views)
Some-seuraajat	8244	Social Media-Follower
	+23 %	
Näyttökertaa sosiaalisessa mediassa	712 000	Impression in den sozialen Medien
Sitoutuneisuusaste	5,2 %	Engagement Rate
Tavoittavuus mediassa (TV, radio, printti- ja verkkolehdet)	101,2 Mio.	Media Reach in klassischen Medien (TV, Radio, Print- und Online-Medien)

Sehr gut gemachte Veranstaltung
in toller Location mit stimmigem
Gesamtprogramm.

Teilnehmer des Deutsch-Finnischen Businessforums
2022 in Hamburg

VERANSTALTUNGEN • TAPAHTUMAT 2022

Das Jahr 2022 bedeutete für unsere Veranstaltungen die Rückkehr der echten Begegnungen. Zahlreiche Vor-Ort-Events setzten wir um, entweder in alleiniger Regie oder gemeinsam mit Partnerorganisationen. Virtuelle und hybride Events blieben uns erhalten und halfen dabei, neue Rekorde bei der Gesamtanzahl der Events (58) und der Teilnehmerzahl (2 719) zu erreichen.

Ein Highlight des Jahres war wie immer unser größtes Event in Deutschland, das **Deutsch-Finnische Businessforum**, diesmal zum Thema „**Twin Transition**“ am 2.-3.11.2022 in Hamburg. Mehr als 120 Teilnehmer*innen tauschten sich an zwei Tagen aus, verfolgten Keynotes von Experten aus Wirtschaft, Wissenschaft und Politik und lernen Business Cases zum nachhaltigen Wirtschaften mit digitalen Lösungen kennen. Die Gäste bewerteten das Event mit einem Net Promoter Score (NPS) von +64, und 96% konnten nützliche Kontakte knüpfen.

Unser **Frühjahrsforum (früher Jahrestagung)** zum Thema „**Competing for Talent**“ fand am 4.5.2022 an der Aalto Universität in Espoo statt. 94 Teilnehmer*innen diskutierten rege über das erfolgreiche Anwerben, Halten und Qualifizieren von Fachkräften aus dem In- und Ausland. Die Gäste bewerteten das Event mit einem Net Promoter Score (NPS) von +86.

Das Highlight unserer Netzwerk-Events bildete zum wiederholten Male unser **Open House**. Am 28.8. durften wir wieder mehr als 100 Gäste in unserem Büro begrüßen. Mit einem NPS von +93 wurde das Open House wie in den Vorjahren als beliebtestes Vor-Ort-Event des Jahres bewertet.

Zwei **Diskussionsforen** realisierten wir gemeinsam mit verschiedenen Partnern: Einen weiteren Teil der Reihe **ETHICSxAI** am 13.4.2022 mit vielen Sprechern aus Wirtschaft und Wissenschaft sowie **Baltic Sea Offshore Potential** am 8.12.2022 mit Diskussionsteilnehmern aus der finnischen, deutschen und dänischen Politik und Wirtschaft.

Mit zahlreichen, häufig virtuellen Fachveranstaltungen und Markt-Briefings informierten und verbanden wir finnische und deutsche Mitglieder, Netzwerk-Partner und weitere Gäste.

Wir danken allen unseren Mitgliedern und Partnern, mit denen zusammen wir 2022 eine Vielzahl von spannenden Events auf die Beine stellen durften!

Vuosi 2022 merkitsi todellisten kohtaamisten paluuta. To teutimme lukuisia paikan päällä tapahtumia joko itse tai yhdessä kumppaniorganisaatioiden kanssa. Järjestimme myös virtuaali- ja hybriditapahtumia, joiden myötä teimme uuden ennätyksen tapahtumien kokonaismäärässä (58) ja osallistujamäärässä (2 719).

Vuoden kohokohta oli jälleen suurin tapahtumamme Saksassa, **Deutsch-Finnisches Businessforum**, Hampurissa 2.-3.11.2022, jonka aihe oli ”Twin Transition”. Kahden päivän aikana yli 120 osallistujaa vaihtoi ajatuksia, kuunteli liike-elämän, tieteen ja politiikan asiantuntijoiden puheenvuoroja ja tutustui kestävään johtamiseen digitaalisilla ratkaisuihin. Osanottajat antoivat tapahtumalle +64 Net Promoter Score (NPS) -pistettä ja 96 % ilmoitti saaneensa tapahtumassa hyödyllisiä kontakteja.

”**Competing for Talent**” -aiheinen **kevätfoorumimme** (aiemmin vuosikokous) järjestettiin Aalto-yliopistossa Espoossa 4.5.2022. 94 osallistujaa kävi vilkasta keskustelua ammattitoistojen työntekijöiden menestyksekkäästä rekrytoinnista, säilyttämisestä ja pätevyyksien hyväksymisestä niin ulkomailla kuin myös kotimaassa. Osanottajat antoivat tapahtumalle +86 Net Promoter Score (NPS) -pistettä.

Verkostoitumistapahtumiemme kohokohta oli jälleen Open House 28.8., jolloin saimme toivottua yli 100 vierasta tervetulleeksi toimistollemme. Edellisten vuosien tapaan Open House arvioitiin vuoden suosituimmaksi paikan päällä tapahtuvaksi tapahtumaksi (NPS: +93).

Toteutimme kaksi **keskustelufoorumia** yhdessä eri kumppaneiden kanssa: Toinen osa **ETHICSxAI**-sarjaa 13.4.2022, johon osallistui paljon puhujia liike-elämän ja tieteen parista, sekä **Baltic Sea Offshore Potential** -tapahtuma 8.12.2022, johon osallistui panelisteja Suomen, Saksan ja Tanskan politiikasta ja liike-elämästä.

Lukuisilla, usein virtuaalisilla erikoistilaisuuksilla ja markkinatilaisuuksilla informoimme ja yhdistimme suomalaisia ja saksalaisia jäseniä, verkostokumppaneita ja muita vieraita.

Haluamme kiittää kaikkia jäseniämme ja yhteistyökumppaneitamme, joiden kanssa saimme järjestää suuren määrän hienoja tapahtumia vuonna 2022!

UNSERE HIGHLIGHTS | KOHOKOHDAT

New Members’ Meetup	24.03. Helsinki	New Members’ Meetup
Frühjahrsforum: Competing for Talent	03.-04.05. Espoo	Kevätfoorumi: Competing for Talent
Diskussionsforum: ETHICS x AI	13.05. Helsinki	Keskustelufoorumi: ETHICS x AI
FinDeLounge in Zusammenarbeit mit Sokos Hotels	25.05. Helsinki	FinDeLounge-tapahtuma Sokos Hotelsin kanssa
Fachkonferenz: Ladeinfrastruktur für E-Mobilität	31.05. Helsinki	Latausinfrastruktuuri-asiantuntijaseminaari
Open House & New Members’ Meetup	25.08. Helsinki	Open House & New Members’ Meetup
FinDeLounge in Zusammenarbeit mit Clarion Hotels	13.10. Helsinki	FinDeLounge-tapahtuma Clarion Hotelsin kanssa
Deutsch-Finnisches Businessforum „Twin Transition“	02.-03.11. Hamburg	Deutsch-Finnisches Businessforum -talousfoorumi ”Twin Transition”
German Beer-together (als Slush-Side-Event)	16.11. Helsinki	German Beer-together (Slushin oheistapahtuma)
Diskussionsforum: Baltic Sea Offshore Potential	08.12. Helsinki	Keskustelufoorumi: Baltic Sea Offshore Potential

WISSENSTRANSFER MIT MITGLIEDSUNTERNEHMEN | UUTTA TIETOA JÄSENYRITYKSILTÄMME

Neue Marktchancen durch den Aufbau- und Resilienzplan Deutschlands	01.02. Online	Uusia markkinamahdollisuuksia Saksan elpymis- ja palautumissuunnitelman kautta
Überblick: Öffentliche Ausschreibungen in Deutschland	10.03. Online	Yleiskatsaus julkisiin hankintoihin Saksassa
Überblick: Öffentliche Ausschreibungen in Finnland	16.03. Online	Yleiskatsaus julkisiin hankintoihin Suomessa
Deutsches Lieferkettengesetz: Folgen für finnische Unternehmen	06.04. Online	Saksan yritysastutlain vaikutukset suomalaisyrityksiin
Digitalisierungsprozesse in Unternehmen	26.04. Online	Digitalisaatioprosessit yrityksissä
Competing for Talent – Warm-up	02.05. Online	Competing for Talent – Warm-up
Neue Computerspieleförderung	08.06. Online	Uusi pelialan rahoitusohjelma
Finnlands NATO-Beitritt: Wirtschaftspolitische Aspekte	30.08. Online	Suomen NATO-jäsenyys: Talouspoliittiset näkökulmat
Remote Work über Grenzen hinweg	15.09. Online	Etätöytä rajojen yli
Twin Transition – Digital and sustainable solutions	25.10. Online	Twin Transition – Digital and sustainable solutions
Schritte auf den internationalen Markt	30.11. Online	Kevyin askelin kohti kansainvälisiä markkinoita

AUSWAHL MARKT-BRIEFINGS | VALIKOITUJA MARKKINATIETOISKUJA

AHK worldwide: Business opportunities in South Africa	15.03. Online	Exploring business opportunities in South Africa
Markt-Update Finnland (mit IHK Nord Westfalen)	23.03. Online	Markkinapäivitys Suomi (IHK Nord Westfalenin kanssa)
Event des Team Finland Häme-Netzwerks: Wachstum und Internationalisierung	31.03. Hämeenlinna	Team Finland Häme -verkoston Kasva ja kansainvälisty -tapahtuma
Deutsche Bauwirtschaft (mit RIL – finnischer Verband der Bauingenieure)	18.05. Online	Saksan rakennusmarkkinat (Rakennusinsinööriliitto RIL:n kanssa)
Wachstum mit Hilfe des deutschen Marktes (mit Handelskammer der Region Häme)	24.05. Lahti & Online	Kasvua Saksan markkinoilta (Hämeen kauppakamarin kanssa)
Berufsausbildung in Finnland und Baden-Württemberg (u.a. mit IHK Region Stuttgart)	25.05. Online	Ammatillinen koulutus Suomessa ja Baden-Württembergissä
Der deutsche Markt im Wandel (mit Team Finland)	07.06. Online	Saksan markkinat murroksessa (Team Finlandin kanssa)
AI2GO: Driving Twin Transition in Europe	22.08. Online	AI2GO: Driving Twin Transition in Europe
Morgen-Briefing: Deutschlands Wirtschaftskrise	05.09. Online	Aamubriiffi: Saksan talouskriisi
Situation der deutschen Wirtschaft – Briefing der Steuerungsgruppe Unternehmertum, EU und internationaler Handel beim Verband der finnischen Industrie (EK)	11.10. Helsinki	Saksan taloustilanne – EK:n ”yrittäjyys, EU ja kansainvälinen kauppa” -vaikuttajaryhmän briiffaus
Infoveranstaltung: Mit dem AHK-Netzwerk in die Welt	08.11. Online	Infotilaisuus: AHK-verkoston kautta maailmalle
Morgen-Briefing zum deutschen Markt (mit der finnischen Zentralhandelskammer und weiteren Partnern)	22.11. Helsinki	Aamu-briiffi Saksan markkinoista (Keskuskauppakamarin ja muiden kumppaneiden kanssa)

Dienstleistungen • PALVELUT

Anfang 2022 wurden in Finnland alle Corona-Reiseeinschränkungen aufgehoben. Dies ermöglichte es uns, einen großen Teil unseres Vor-Corona-Geschäfts wieder aufzunehmen. Online-Veranstaltungen wurden als ergänzende Alternative angeboten. Ein deutlicher Schwerpunkt lag jedoch auf dem Ermöglichen echter, physischer Begegnungen möglicher zukünftiger Geschäftspartner oder der Unterstützung von Unternehmen bei Mitarbeiter-Entsendungen.

Physische Geschäftsreisen und B2B-Meetings wurden wie üblich realisiert durch unseren Bereich Market Entry & Business Development. Zudem lief das Messengeschäft wieder an: ein großer Teil der Messen fand wieder statt, wenn auch z. T. noch mit reduzierter Aussteller- und Besucheranzahl. Auf der Messe Windenergy Hamburg organisierten wir erstmals in Eigenregie einen finnischen Gemeinschaftsstand, der sieben Ausstellern zusätzliche Aufmerksamkeit bot.

Wir vertreten über unsere Tochtergesellschaft DEinternational Oy vier deutsche Messengesellschaften in Finnland, die zu den führenden Messengesellschaften der Welt gehören:

- Deutsche Messe AG – Hannover
- Hamburg Messe und Kongress GmbH
- Landesmesse Stuttgart GmbH
- Leipziger Messe GmbH

Deutsche Startups kamen im Spätherbst 2022 wieder zahlreich zur zweitägigen Startup- und Tech-Konferenz Slush Helsinki. Auf dervon uns organisierten „German Pitching Stage“ – dem einheitlichen deutschen Auftritt bei Slush – präsentierten sich 95 deutsche Startups. Die gesamte von uns betreute Delegation umfasste 251 Personen. Unser offizielles Slush-Side-Event „German Beer-together“ am Vorabend wurde mit 450 Gästen (und langer Warteliste) sehr gut besucht, vor allem von Unternehmensgründern, Investoren und anderen Stakeholdern.

Unser Bereich TAX & HR Services erreichte 2022 Rekordumsätze. Dazu trugen u.a. die zahlreichen Mitarbeiter-Entsendungen deutscher Unternehmen nach Finnland bei, sowie ein Großprojekt in Kemi, Region Lappland, mit Beteiligung vieler deutscher Subunternehmen. Auch die neuen Möglichkeiten der Telearbeit brachten Umsatz: Unternehmen mit Sitz in Deutschland, deren Mitarbeitende aus dem Homeoffice in Finnland arbeiten, fragten Unterstützung in Rechts- und Steuerfragen an. Zudem testeten wir in einem Pilotprojekt, welche Kosten- und Zeitersparnisse z.B. Fernwartungen mit Hilfe von AR-Smart-Glasses ermöglichen. Ein deutscher Hersteller half seinem finnischen Kunden per virtuellem Video-Meeting bei der Inbetriebnahme der gelieferten komplexen maschinellen Anlage – das alles ohne erhöhte Reise- oder Personalkosten, sondern mit Hilfe unseres Services „Smart Glasses“.

Unser Business Culture Training wurde 2022 weiterhin gut nachgefragt. Insgesamt wurden über 150 Personen in mehr als 17 Trainings zu den Themen Projektmanagement, Mitarbeiterführung, Kommunikation und Verhandlung im deutsch-finnischen Geschäft geschult. Eine gestiegene Anfrage verzeichneten wir bei unseren Trainings zur Integrationsphase in M&A-Projekten.

Vuoden 2022 alussa kaikki korona-matkustusrajoitukset poistuivat Suomessa. Tämä antoi meille mahdollisuuden käynnistää uudelleen suuren osan ennen koronaa toteuttamaamme liiketoimintaa. Verkkotapahtumia tarjottiin täydentävänä vaihtoehtona. Selkeänä painopisteenä oli kuitenkin todellisten, fyysisten kohtaamisen mahdollistaminen tulevien liikekumppaneiden kesken tai yritysten tukeminen siinä, kun ne lähettivät henkilöstöä toiseen maahan.

Market Entry & Business Development -osastomme toteutti fyysisiä työmatkoja ja B2B-tapaamisia toteutettiin tuttuun tapaan. Lisäksi messuliiketoiminta piristyi: suuri osa messuista järjestettiin jälleen, vaikkakin osittain edelleen pienemmällä määrällä näytteilleasettajia ja kävijöitä. Windenergy Hamburg -messuilla järjestimme ensimmäistä kertaa oman yhteisen suomalaisosaston, joka tarjosi seitsemälle suomalaiselle näytteilleasettajalle lisähuomiota.

Saksalais-Suomalaisen Kauppakamarin tytäryhtiö, DEinternational Oy, edustaa Suomessa neljää saksalaista messuyhtiötä, jotka kuuluvat maailman johtaviin messuyhtiöihin:

- Deutsche Messe AG - Hannover
- Hamburg Messe und Kongress GmbH
- Landesmesse Stuttgart GmbH
- Leipziger Messe GmbH

Loppusyksystä 2022 saksalaisia startupeja saapui jälleen runsain mitoin kaksipäiväiseen Slush-tapahtumaan Helsinkiin. Järjestämällämme ”German Pitching Stage” -lavalla, joka kokosi saksalaisten yritysten esiintymiset Slushissa, 95 saksalaista startupia pääsi esittelemään itseään. Kauttamme tapahtumaan saapunut delegaatio koostui 251 henkilöstä. Edellisillan Slushin viralliseen ”German Beer-together” -sivutapahtumaamme osallistui 450 vierasta (pitkän jonotuslistan kera), erityisesti yritysten perustajia, sijoittajia ja muita sidosryhmiä.

TAX & HR Services -osastomme teki ennätysliikevaihdon vuonna 2022. Tähän vaikuttivat muun muassa saksalaisten yritysten Suomeen lähettämät lukuisat työntekijät sekä laajamittainen hanke Kemissä, jossa oli mukana monia saksalaisia alihankkijoita. Etätyön uudet mahdollisuudet loivat myös liikevaihtoa: Saksalaiset yritykset, joiden työntekijät työskentelevät kotoa käsin Suomessa, pyysivät tukea laki- ja veroasioissa. Lisäksi testasimme pilottiprojektissa mikä voisi säästää kustannuksia ja aikaa, esimerkiksi älylasien avulla toteutettu etäylläpito. Siinä saksalainen valmistaja auttoi suomalaista asiakastaan ottamaan toimitetun monimutkaisen konejärjestelmän käyttöön virtuaalisen videokokouksen avulla – ilman turhia matka- tai henkilöstökuluja, ja vain käyttämällä ”Smart Glasses” -palveluamme.

Yrityskulttuurikoulutuksemme kysyntä jatkui hyvänä vuonna 2022. Yhteensä yli 150 henkilöä koulutettiin yli 17 koulutuksessa saksalais-suomalaisen liike-elämän näkökulmasta projektijohtamisen, johtamisen, viestinnän ja neuvottelujen parissa. Koulutuskysyntä on lisääntynyt M&A-projektien integraatiovaiheessa.

Saksalais-Suomalaisen Kauppakamarin kanssa saatiin toteutettua onnistunut Saksaan suuntautunut go-to-market-projekti. Yhteisprojekti toteutettiin kolmessa kuukaudessa ja projektin lopputuloksista odotetaan merkittäviä saavutuksia. Henkilökunta oli osaavaa ja projektivastaava oli erittäin sitoutunut sekä aktiivinen onnistuneen projektin varmistamiseksi. Kiitämme kaikkia Kauppakamarin henkilöitä, oli miellyttävä tehdä yhteistyötä ja tuskin jää viimeiseksi.”

Petteri Vilkinen, Sales Director, Nature Line Cutlery Oy

Geschäftsreisen und Programme 2022	Delegaatiomatkat ja vientiohjelmat 2022
Geschäftsreise zu Ladeinfrastruktur für E-Mobilität in Finnland mit Fachkonferenz	30.05.–03.06. Helsinki Sähköisen liikkuvuuden latausinfrastruktuuri -aiheinen asiantuntijaseminaari ja B2B-tapaamiset
Start.up! Germany Tour Nordrhein-Westfalen	23.–26.10. Online & Dortmund Start.up! Germany Tour Nordrhein-Westfalen
Geschäftsreisen zu Cybersecurity nach Finnland Finnland mit Fach-Webinar	14.–18.11. Helsinki & Online Kyberturvallisuusaiheinen asiantuntijawebinaari ja B2B-tapaamiset
German Pitching Stage @Slush	17.–18.11. Helsinki German Pitching Stage @Slush

Messen in Deutschland 2022	Hannover Messe, Hannover	Messut Saksassa 2022
Industrie und Technologie 4100 Aussteller, davon 39 aus Finnland	25.–29.04.2022	Teollisuus ja teknologia 4100 näytteilleasettajaa, joista 39 Suomesta
Feuerwehr, Rettungswesen, Bevölkerungsschutz und Sicherheit 1300 Aussteller, davon 13 aus Finnland	Interschutz, Hannover 20.–25.06.2022	Pelastus- ja paloala, turvallisuus 1300 näytteilleasettajaa, joista 13 Suomesta
Maritime Wirtschaft 2000 Aussteller, davon 21 aus Finnland	SMM, Hamburg 06.–09.09.2022	Meri- ja satamateknologia 2000 näytteilleasettajaa, joista 21 Suomesta
Windkraft 1400 Aussteller, davon 17 aus Finnland	WindEnergy, Hamburg 27.–30.09.2022	Tuulivoima 1400 näytteilleasettajaa, joista 17 Suomesta
Bildbearbeitung 380 Aussteller, davon 3 aus Finnland	Vision, Stuttgart 04.–06.10.2022	Konenäkö 380 näytteilleasettajaa, joista 3 Suomesta
Sauna und Spa 300 Aussteller, davon 17 aus Finnland	Interbad, Stuttgart 25.–28.10.2022	Sauna ja spa 300 näytteilleasettajaa, joista 17 Suomesta
Blecbearbeitung 1300 Aussteller, davon 7 aus Finnland	EuroBlech, Hannover 25.–28.10.2022	Ohutlevyntyöstö 1300 näytteilleasettajaa, joista 7 Suomesta

FINANZEN • TALOUS

(Werte in EUR luvut euroina)	Ist Toteutunut 2022	Plan Budjetti 2022	Ist Toteutunut 2021	Plan Budjetti 2021
Summe Einnahmen Tuotot yhteensä	3 657 247	3 498 224	3 335 948	3 256 412
Summe Ausgaben Kulut yhteensä	3 573 934	3 498 224	3 233 743	3 256 412
Ergebnis Tulos	83 313	0	102 205	0
EINNAHMEN TUOTOT				
Mitgliedsbeiträge Finnland Jäsenmaksu Suomi	198 512	197 000	196 425	190 000
Mitgliedsbeiträge Deutschland Jäsenmaksu Saksa	90 560	99 000	87 697	88 000
Einnahmen Dienstleistungen Palvelutuotot	2 753 359	2 597 224	2 493 799	2 383 412
Zuschüsse Avustukset	611 000	605 000	557 000	595 000
Sonstige Einnahmen Muut tuotot	3 816	0	1 027	0
Summe Einnahmen Tuotot yhteensä	3 657 247	3 498 224	3 335 948	3 256 412
AUSGABEN KULUT				
Personalausgaben gesamt Henkilöstökulut yhteensä	2 217 190	2 416 940	2 056 426	2 250 869
Sachausgaben Liiketoiminnan muut kulut	1 312 723	1 042 679	1 106 921	971 843
Investive Ausgaben Hyödykkeet	44 021	38 605	70 396	33 700
Summe Ausgaben Kulut yhteensä	3 573 934	3 498 224	3 233 743	3 256 412

Geschäftsführung und Vorstand gehen davon aus, dass Umfang und Art der Kammertätigkeit in gleicher Weise fortgesetzt werden wie im letzten Jahr. Nennenswerte Änderungen in der Tätigkeit sind nicht geplant. Mit der Kammertätigkeit sind auch keine solchen Risiken verbunden, die es bei anderen vergleichbaren Organisationen nicht auch gibt. Forschungstätigkeiten werden von der Handelskammer nicht betrieben.

Kauppakamarin johdon ja hallituksen mukaan liiketoiminta jatkuu edellisvuoden kaltaisena. Toimintaan ei ole suunnitteilla merkittäviä muutoksia. Kauppakamarin toimintaan ei liity vastaavista organisaatioista poikkeavia riskejä. Kauppakamari ei harjoita tutkimustoimintaa.

MITARBEITER

Zum Jahresende 2022 zählte die AHK Finnland 27 feste Mitarbeiter und 2 Aushilfskräfte.

Am 1.2. trat Lotta Westerlund ihre Position als stellvertretende Geschäftsführerin an – sie hatte sich in einem intensiven Auswahlprozess mit über 50 Kandidaten durchgesetzt. Sie übernahm zusätzlich zu ihren geschäftsführenden Tätigkeiten die Leitung des Teams Mitglieder, Events und Kommunikation.

Im Januar übernahm Tanja Wingerter in Vertretung Aufgaben im Bereich Mitarbeiterentsendung nach Finnland in unserer Abteilung Tax & HR Services.

Das Kommunikationsteam bekam im August 2022 Verstärkung durch Olivia Gripenwaldt – sie kümmert sich besonders intensiv um unsere Social Media-Präsenz.

Die AHK Finnland arbeitete auch 2022 erfolgreich mit der Germany Trade and Invest (GTAI) zusammen – sowohl in der Investorenanwerbung als auch in der Berichterstattung. Im Rahmen dieser Zusammenarbeit beschäftigt die AHK nach wie vor eine Lokalkraft in Helsinki als Assistenz für Niklas Becker, der bereits seit Anfang 2021 die Stelle des entsandten Mitarbeiters der GTAI für Finnland und die baltischen Staaten in Helsinki besetzt.

TYÖNTEKIJÄT

Vuoden 2022 lopussa Kauppakamarissa oli 27 vakituista työntekijää ja kaksi osa-aikaista työntekijää.

Helmikuun 1. päivänä Lotta Westerlund aloitti varatoimitusjohtajana – hänet valittiin intensiivisen valintaprosessin jälkeen yli 50 hakijan joukosta. Liikkeenjohdollisten tehtävien lisäksi hänen vastuullaan ovat jäsen-, tapahtuma- ja viestintätoimien johtaminen.

Tammikuussa Tax & HR Services -osaston Tanja Wingerter otti vastuulleen Suomeen lähetettyyn henkilöstöön kuuluvat tehtävät.

Elokuussa 2022 viestintätiimiä vahvisti Olivia Gripenwaldt – hän huolehtii erityisesti sosiaalisen median läsnäolostamme.

Kauppakamari jatkoi menestyksestä yhteistyötä Germany Trade and Investin (GTAI) kanssa myös vuonna 2022 – sekä sijoittajahaun että maakohdaisen raportoinnin osa-alueilla. Osana tätä yhteistyötä Kauppakamarin palveluksessa työskentelee myös paikallinen työntekijä Helsingissä. Niklas Becker aloitti Suomen ja Baltian maiden GTAI-edustajana Helsingissä 1.2.2021.



VORSTAND • HALLITUS



Präsidentin | puheenjohtaja
Dr. Miriam Holstein
CEO | toimitusjohtaja
Bayer Nordic SE, Espoo



Pirkko Harrela
Executive Vice President
UPM-Kymmene, Helsinki



Lauri Sipponen
Mitglied des Vorstands |
hallituksen jäsen
Repolar Pharmaceuticals
Oy, Espoo



Vizepräsidentin |
varapuheenjohtaja
Marjukka Nyberg
Founder M-Brain Oy,
Helsinki



Kari Hietanen
Executive Vice President,
Corporate Relations and
Legal Affairs
Wärtsilä Oyj Abp, Helsinki



Markus Weinbrenner
Hauptgeschäftsführer |
toimitusjohtaja
IHK Offenbach am Main



Geschäftsführer |
toimitusjohtaja
Dr. Jan Feller
AHK Finnland |
Saksalais-Suomalainen
Kauppakamari, Helsinki



Dr. Andreas Ostrowicki
Geschäftsführer |
toimitusjohtaja
BGS Beta-Gamma-Service
GmbH & Co. KG, Wiehl



Tor Stendahl
Geschäftsführer |
toimitusjohtaja
BASF, Helsinki



Alexander Bargum
Group CEO
Oy Algol Ab, Espoo

BEIRAT • VALTUUSKUNTA

Beiratsvorsitzender |
valtuuskunnan puheenjohtaja
Philip Aminoff
Vizevorsitzender des Vorstandes |
hallituksen varapuheenjohtaja
Veho Group Oy Ab, Helsinki

Olaf Bongwald
CEO
Valmet Automotive, Uusikaupunki

Berndt Brunow
Aufsichtsratsmitglied | hallituksen jäsen
Oy Karl Fazer Ab, Vantaa

Armin Dienst
Rechtsanwalt | asianajaja
LOH Rechtsanwälte, Frankfurt am Main

Andrea Eck (–8/2022)
Mitglied des Vorstandes | hallituksen jäsen
BLG Logistics Group AG & Co. KG, Bremen

Karl-Wolfgang Eschenburg
Geschäftsführer | toimitusjohtaja
Havemann & Sohn GmbH & Co. KG, Lübeck

Michael Hanf
Executive Partner
Taival Advisory Oy, Espoo

Dirk Hofmann
Co-founder and partner
Dain Studios Oy, Helsinki

Marcus Honkanen
Managing Partner
Nordic Minds GmbH, Hamburg

Esa Hyvärinen
Head of CEO Office
Fortum Oyj, Espoo

Prof. Dr. Sebastian Jürgens
Geschäftsführer | toimitusjohtaja
Lübecker Hafen-Gesellschaft mbH,
Lübeck

Dr. Kimmo Naski
Geschäftsführer | toimitusjohtaja
Hafen HaminaKotka, Kotka

Sami Pyykönen
CFO
Lidl Suomi, Helsinki

Ansu Saarela
CFO
Bauhaus & Co Ky, Vantaa

Antti Tiitola
Geschäftsführer | toimitusjohtaja
Konsulantti Oy, Espoo

Dr. Ulrich Weise
Inhaber | omistaja
fipptec - frische innovative
Papier&Prozess Technologien, Alsbach

Dr. Hartmut Wurster
Inhaber | omistaja
Dr. Hartmut Wurster
Unternehmensberatung, Augsburg

VERKEHRSAUSSCHUSS • LIIKENNEVALIOKUNTA



Vorsitzender | puheenjohtaja
Dr. Kimmo Naski
Geschäftsführer | toimitusjohtaja
HaminaKotka Satama Oy, Kotka



Stellvertretender Vorsitzender |
varapuheenjohtaja
Ferdinand Möhring
Sonderbeauftragter Seehäfen/
Verkehrspolitik | Merisatamien/
liikennepolitiikan erikoisedustaja
BLG Logistics Group AG & Co. KG,
Bremen

MITGLIEDER DES VERKEHRSAUSSCHUSSES • LIIKENNEVALIOKUNNAN JÄSENET

Paavo Brech
Geschäftsführer | toimitusjohtaja
Bruhn Spedition Oy, Helsinki

Dieter Bruhn
Geschäftsführender Gesellschafter |
toimitusjohtaja
Bruhn Spedition GmbH, Lübeck

Timo Jaakkola
Repräsentant | edustaja
Lübecker Hafen-Gesellschaft mbH

Hanna Korvenpää
Geschäftsführerin | toimitusjohtaja
Oy Kuehne + Nagel Ltd., Vantaa

Tuomas Leimio (8/2022–)
Managing Director European Logistics
Finland, DACHSER Finland Oy

Jesse Mattson
CEO & Partner
Mattson Containers GmbH
Honorable Representative,
Hafen Hamburg

Rolf Sandberg
Ehrenmitglied | kunniajäsen
Shipbrokers Finland |
Suomen Laivameklariliitto ry
Helsinki

Juha Tähtinen (–7/2022)
Geschäftsführer | toimitusjohtaja
HOYER Finland Oy, Helsinki

Dr. Gernot Tesch
Geschäftsführer | toimitusjohtaja
Hafen-Entwicklungsgesellschaft Rostock
mbH, Rostock

Kai Wicklund
Direktor | johtaja
DHL Freight Finland Oy, Vantaa



Saimme monia hyviä kontakteja, joiden avulla pääsemme eteenpäin Saksan markkinoilla.”

Hanna Pihlajarinne, perustajajäsen ja toimitusjohtaja, Aeroff Oy

MITGLIEDSCHAFT • JÄSENYYS

Die Geschäftsaktivitäten der Mitgliedsunternehmen der AHK Finnland machten auch 2022 (und bereits seit 2020) mehr als 70 % des gesamten deutsch-finnischen Handelsvolumens aus. Zu unseren Mitgliedern zählen neben Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen auch Bildungs- und Forschungseinrichtungen, Branchenverbände und regionale Handelskammern.

Im Jahr 2022 hat sich die Mitgliederzahl erneut positiv entwickelt. Damit wachsen die Mitgliedszahlen seit 2017 kontinuierlich. 2022 begrüßten wir 68 neue Mitgliedsunternehmen. Davon kamen 50 aus Finnland, 16 aus Deutschland und zwei aus weiteren Ländern.

2022 haben wir 64 Austritte zu verzeichnen, davon 44 Unternehmen aus Finnland, 18 aus Deutschland sowie zwei aus weiteren Ländern.

Zu Jahresende zählte die AHK Finnland 646 Mitglieder, von denen 451 ihren Sitz in Finnland (70 %) und 187 ihren Sitz in Deutschland (29 %) hatten. Dazu kommen acht Mitgliedsunternehmen aus weiteren Ländern, nämlich jeweils zwei aus der Schweiz, aus Österreich sowie aus Schweden und jeweils eines aus den USA und Kroatien.

Vuonna 2022 (kuten jo vuonna 2020) Kauppakamarin jäsenyritysten yhteenlaskettu liiketoiminta ylitti 70 prosenttia koko Saksan ja Suomen välisestä kaupasta. Kauppakamarin jäsenenä on teollisuuden, kaupan ja palveluyritysten lisäksi myös oppi- ja tutkimuslaitoksia, toimialajärjestöjä ja alueellisia kauppakamareita.

Vuonna 2022 jäsenmäärän kehitys oli jälleen positiivinen. Siten jäsenmäärä on kasvanut jatkuvasti vuodesta 2017 lähtien. Vuoden 2022 aikana Kauppakamariin liittyi 68 yritystä, joista Suomessa rekisteröityjä oli 50, Saksassa 16 ja kaksi muissa maissa.

Jäsenyyden irtisanoi 64 yritystä: Suomesta 44, Saksasta 18 ja muista maista kaksi.

Vuoden lopussa jäseniä oli 646, joista 451 (70 %) Suomessa ja 187 (29 %) Saksassa. Lisäksi jäsenyrityksiä oli muissa maissa kahdeksan: kaksi yritystä Sveitsissä, kaksi Itävallassa ja Ruotsissa sekä yksi USA:ssa ja Kroatiaassa.

Premium Partner | Premium Partnerit



berg:mann



mbrain
Informed Leadership

nordic
minds

SIEMENS
Ingenuity for life



WÄRTSILÄ